

**Switzerland-Lausanne: Accident and health insurance services**  
**OJ S 129/2021 07/07/2021**  
**Contract notice – utilities**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

---

**Section I: Contracting entity**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Kessler & Co SA  
Postal address: Rue Pépinet 1  
Town: Lausanne  
NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera  
Postal code: 1002  
Country: Switzerland  
Contact person: Pascal Gendre  
E-mail: [pascal.gendre@kessler.ch](mailto:pascal.gendre@kessler.ch)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.simap.ch>

**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:  
[http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE\\_NR=1205239](http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1205239)  
Additional information can be obtained from the abovementioned address  
Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:  
Official name: TRAVYS — Transports Vallée-de-Joux — Yverdon-les-Bains — Sainte-Croix SA  
Postal address: Quai de la Thièle 32  
Town: Yverdon-les-Bains  
Postal code: 1400  
Country: Switzerland  
Contact person: M. Yvan Wenger  
E-mail: [y.wenger@travys.ch](mailto:y.wenger@travys.ch)  
NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.simap.ch>

**I.6. Main activity**

Recreation, culture and religion

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

TRAVYS — Transports Vallée-de-Joux — Yverdon-les-Bains — Sainte-Croix SA —  
Assurances de personnes

**II.1.2.**

**Main CPV code**

66512000 Accident and health insurance services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Assurances perte de gain maladie et LAA complémentaire.

**II.1.5. Estimated total value****II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.2. Description****II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Canton de Vaud.

**II.2.4. Description of the procurement**

Assurances perte de gain maladie et LAA complémentaire.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2022

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Tacite d'année en année.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions for participation****III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

**III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 13/08/2021

#### IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

#### IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French

#### IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 16/08/2021 Local time: 23:59

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.3. Additional information

Des offres partielles ne sont pas admises.

Indication des voies de recours: le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours à la Cour de droit administratif et public du tribunal cantonal, Avenue Eugène-Rambert 15, 1014 Lausanne, déposé dans les dix jours dès la publication; il doit être signé et indiquer les conclusions et motifs du recours. La décision attaquée est jointe au recours.

Publication de référence nationale: SIMAP du 2.7.2021, doc. 1205239. Délai souhaité pour poser des questions par écrit: 21.7.2021.

Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres: cet appel d'offres se fait dans le cadre de la convention de courtage et de gestion qui lie TRAVYS SA à Kessler & CO SA. Tous les documents (cahier des charges, questionnaire et annexes) seront envoyés uniquement aux soumissionnaires, sociétés d'assurances, ayant reçu l'agrément de l'autorité de surveillance pour exercer leur activité d'assurance en Suisse selon l'article 3 de la section 1 du chapitre 2 de la Loi fédérale sur la surveillance des entreprises d'assurance 961.01 (LSA) et qui ont par ailleurs adhéré à l'accord sur la libre circulation des personnes du 1.1.2006 entre les assureurs d'indemnités journalières de maladie.

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen  
Postal code: 9023  
Country: Switzerland

**VI.5. Date of dispatch of this notice**  
02/07/2021